

Gemeinde Nottuln

Der Bürgermeister



Monsieur le maire,
des Emmanuel Rioltte,
deux citoyens de Saint-Amand-Montrond,

Nottuln, décembre 2021

Voilà encore une année de pandémie derrière nous, qui nous a fait vivre des restrictions considérables dans notre vie quotidienne. Malgré tout, nous avons réussi, cette année aussi, de maintenir les contacts parmi nos deux communes, ne serait-ce qu'en petite mesure. Ainsi, il y avait des citoyens à Saint-Amand-Montrond lors de la Foire aux Vins et pour la Fête Nationale. Le virus n'a pas pu réduire la cordialité de l'accueil pendant le séjour.

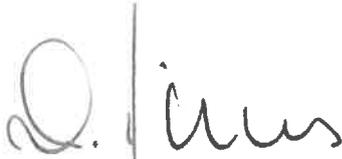
En tant que maire, nouvellement élu à Nottuln, j'ai apprécié surtout votre visite en novembre. Ce fut l'occasion de faire enfin votre connaissance pendant la première année de mon mandat. Malgré l'annulation nécessaire du Martinimarkt, vous avez assumé les inconvénients du voyage. Je vous en remercie cordialement à cette occasion. Nous avons eu des occasions multiples pour nous connaître et pour échanger nos idées. J'ai beaucoup apprécié ces moments. Il me semble opportun d'essayer de mettre en route pour la première fois des partenariats économiques. Nous allons poursuivre cette idée aussi à l'aide des deux comités de jumelage.

Ici, nous constatons avec préoccupation que la pandémie ait presque mis à l'arrêt les échanges parmi la jeunesse. Nous devons et allons trouver des moyens et des possibilités de redémarrer et de faire revivre ces relations importantes pour l'avenir de notre jumelage mais aussi comme contribution pour une Europe paisible.

Je me réjouis à l'avance à l'idée de la visite lors de la Foire aux vins en mars. Nous aurons certainement l'occasion de continuer nos échanges de vues et d'intensifier nos relations amicales.

Dès à présent, je tiens à souhaiter des Fêtes de Noël paisibles et une bonne année nouvelle 2022 à vous et à votre épouse Babette, aux collaborateurs de l'Hôtel de Ville et aux membres du conseil municipal, ainsi qu'à toutes les citoyennes et tous les citoyens de Saint-Amand-Montrond.

Restez en bonne santé!



Dr. Dietmar Thönnies
Bürgermeister



Günter Dieker
Vorsitzender Partnerschaftskomitee